Wikipedia

Krimtatarisk

Krimtatarisk må ikke forveksles med tatarisk.

Krimtatarisk eller **krimtatarsk** er et tyrkisk språk.

Krimtatarisk brukes av ca. 300 000 Krim-tatarer, ca. halvparten på Krim og resten der de havnet på grunn av den krimtatariske diaspora. De fleste utenom Krim bor i Usbekistan, men noen bor også i Tyrkia, Romania og Bulgaria.



«Velkommen til Krim!» (Qırımğa hoş kel'diñiz!) på krimtatarisk kyrillisk på en lufthavnbuss på Simferopol internasjonale lufthavn.

Innhold

Skriftspråk
Krimtatarisk latinsk alfabet
Krimtatarisk kyrillisk alfabet
Eksterne lenker

Skriftspråk

I 1876 ble de krimtatariske dialektene ført sammen til et felles skriftspråk av İsmail Gaspıralı. I 1928 ble det arabiske alfabetet erstattet av et felles tyrkisk latinsk alfabet. Dette ble i 1938 erstattet av et modifisert kyrillisk alfabet. Fra 1990-tallet har det latinske alfabetet økt i popularitet, men det kyrilliske brukes fortsatt. Det nåværande latinske alfabetet baseres på det tyrkiske med tillegg av bokstavene Ñ och Q.

Krimtatarisk latinsk alfabet

A a	**B b**	**C c**	**Ç ç**	**D d**	**E e**	**F f**	**G g**	**Ğ ğ**	**H h**	**I ı**	**İ i**
/a/	/d/	/dʒ/	/tʃ/	/d/	/e/	/f/	/g/	/ɣ/	/x/	/ɯ/	/i, ɪ/
J j	**K k**	**L l**	**M m**	**N n**	**Ñ ñ**	**O o**	**Ö ö**	**P p**	**Q q**	**R r**	**S s**
/ʒ/	/k/	/l/	/m/	/n/	/ŋ/	/o/	/ø/	/p/	/q/	/r/	/s/
Ş ş	**T t**	**U u**	**Ü ü**	**V v**	**Y y**	**Z z**					
/ʃ/	/t/	/u/	/y/	/v, w/	/j/	/z/					

Krimtatarisk kyrillisk alfabet

А а	**Б б**	**В в**	**Г г**	**Гъ гъ**	**Д д**	**Е е**	**Ё ё**	**Ж ж**	**З з**	**И и**	**Й й**
/a/	/b/	/v, w/	/g/	/ɣ/	/d/	/ɛ, jɛ/	/ø, jø, jo, ʲo/	/ʒ/	/z/	/i, ɪ/	/j/
К к	**Къ къ**	**Л л**	**М м**	**Н н**	**Нъ нъ**	**О о**	**П п**	**Р р**	**С с**	**Т т**	**У у**
/k/	/q/	/l, ɫ/	/m/	/n/	/ŋ/	/o, ø/	/p/	/r/	/s/	/t/	/u, y/
Ф ф	**Х х**	**Ц ц**	**Ч ч**	**Дж дж**	**Ш ш**	**Щ щ**	**Ъ ъ**	**Ы ы**	**Ь ь**	**Э э**	**Ю ю**
/f/	/x/	/ts/	/tʃ/	/dʒ/	/ʃ/	/ʃtʃ/	//	/ɨ/	/ʲ/	/ɛ/	/y, jy, ju, ʲu/
Я я											
/ja, ʲa/											

Eksterne lenker

- Omniglot: Crimean Tatar (http://www.omniglot.com/writing/crimeantatar.php)